

Vertaling Kaipaava (Verlangen), een Fins liefdeslied

Vertaling van Fins naar Engels

And without the moon or sun to shine,
this world it is so dark,
With a “fa la la” and a “fa la la”,
this world it is so dark.

And for the sake of one fine boy
my heart is troubled and sad,
With a “fa la la” and a “fa la la”,
my heart is troubled and sad.

You are fine like the grass on the meadow,
I am lowly like the earth.
With a “fa la la” and a “fa la la”,
I am lowly like the earth.

Oh, if you knew, my beloved,
how much I miss you now!
For sure you would hasten back to me
and not tarry on your way.

With a “fa la la” and a “fa la la”,
and not tarry on your way.